

การคุ้มครองสิทธิ์ของผู้ดูแลความประพฤติ



นางสาวแวงษ์ พวงน้อย

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรนิเทศกรรมมหาบัณฑิต
ภาควิชานิเทศกรรม
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2536

ISBN 974-583-092-5

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

019424 ๑๗๔๕๖๘๙

The Protection of Probationers' Rights



Miss Vaewmanee Poungnoi

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of laws

Department of Law

Graduate School

Chulalongkorn University

1993

ISBN 974-583-092-5

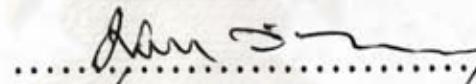
หัวข้อวิทยานิพนธ์ การคุ้มครองสิทธิของผู้ดูแลความประพฤติ
 โดย นางสาวงามณี พางน้อย
 ภาควิชา นิติศาสตร์
 อาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์วีรยพงษ์ บุญโญกาส
 อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม อาจารย์ ดร. จรินติ หวานนท์



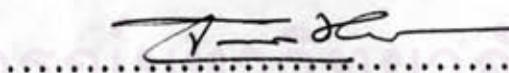
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
 ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต


 คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย
 (ศาสตราจารย์ ดร. ถาวร วัชราภัย)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์


 ประธานกรรมการ
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์มุรธา วัฒนาชัยกุล)


 อาจารย์ที่ปรึกษา
 (รองศาสตราจารย์วีรยพงษ์ บุญโญกาส)


 อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม
 (อาจารย์ ดร. จรินติ หวานนท์)


 กรรมการ
 (รองศาสตราจารย์ ดร. อภิรัตน์ เพ็ชรศิริ)


 กรรมการ
 (รองศาสตราจารย์มัทยา จิตติรัตน์)

พิมพ์ต้นฉบับปกดย่อวิทยานิพนธ์ภายในกรอบสีเขียวที่เพียงแผ่นเดียว

แ渭้ม อ พวงน้อย : การคุ้มครองสิทธิของผู้อยู่กุศลความประพฤติ (THE PROTECTION OF PROBATIONERS' RIGHTS) อ.พรีชา : รศ. วีระพงษ์ บุญไชยาสา, อ.พรีชาฯร่วม
อ.ดร. จิรภิติ ทะวนนท์, ๑๗๑ หน้า, ISBN 974-583-092-5

การค่า เนินงานคุณประพฤติในขั้นตอนการสืบ เสา�และพิมิจ เพื่อจัดทำรายงานก่อนศาลพิพากษา อันเป็นขั้นตอนในการก่อหนดไทยนั้น จำเปยมีสิทธิที่จะได้รับการพิพากษานั้นฐานของข้อมูลที่ถูกต้องและ เชื่อถือได้ การก่อหนดให้มีการเปิดเผยข้อมูลในรายงานให้เจ้า เลยทราบและให้โอกาสในการได้ยัง ศักดิ์ค่านข้อมูลที่ตน เห็นว่าไม่ถูกต้อง จะเป็นการคุ้มครองสิทธิของเจ้า เลยจากการพิพากษาที่อาจสั่งข้อมูล ที่มิถูกพิจารณาใน การก่อหนดไทยได้ ในท่านอง เดียว กันขั้นตอนการควบคุมสอดส่องภายหลังจากที่ศาลมีคำพิพากษาหรือค่าสั่งคุณประพฤติ การจัดทำรายงานผลการคุณประพฤติในกรณีที่มีการฟ่าสิน เงื่อนไข การคุณประพฤติ เพื่อให้ศาลมีเจ้า เลย ก่อนการคุณประพฤตินั้น จะ เป็นต้องมีหลักการคุ้มครองสิทธิของ ผู้อยู่กุศลความประพฤติ โดยให้โอกาสแก่ผู้อยู่กุศลความประพฤติโดยเบื้องต้นที่เจ้า เป็น สิทธิ์ดังกล่าว ในใช้สิทธิอย่างเดียว กันที่เจ้า เลย พึงมีในวิธีพิจารณาความอาญาชั้นพิจารณาพินิจด้วยความคิด แต่ เป็นสิทธิ ทางประการที่ผู้อยู่กุศลความประพฤติฟังมี เพื่อให้ศาลมีได้รับข้อเท็จจริงที่ถูกต้องก่อนการออกค่าสั่ง อย่างหนึ่งอย่างใด

ผู้เขียนได้ทำ การศึกษาวิจัยถึงการค่า เนินงานคุณความประพฤติผู้กระทำการความผิดที่เป็นญี่ปุ่นในประเทศไทยตามพระราชนูญติวิธีค่า เนินการคุณความประพฤติตามประมวลกฎหมายอาญา พ.ศ. ๒๕๒๒ พบว่า การค่า เนินงานคุณความประพฤติในขั้นตอนการสืบ เสา�และพิมิจ และขั้นตอนการควบคุมสอดส่อง ข้าง ไม่ได้บัดดี้คุ้มครองสิทธิของผู้อยู่กุศลความประพฤติอย่าง เพียงพอ จึงสมควรที่จะมีการปรับปรุงแก้ไข ผู้เขียนได้ทำ การศึกษา เปรียบเทียบกฎหมายของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น เมื่อกาในเรื่องนี้ พบว่าได้มีบทบัญญติ ที่ให้ความคุ้มครองสิทธิของผู้อยู่กุศลความประพฤติไว้ในหมายกรณีด้วยกันอัน เป็นประโยชน์ในการปรับปรุง แก้ไขกฎหมายในประเทศไทยที่อาจมีขึ้นในเวลาต่อไปได้

ผู้เขียนได้เสนอแนะแนวทางดัง ๗ ที่เห็นว่า เหมาะสมในการปรับปรุงกฎหมายในเรื่องการคุ้มครองสิทธิของผู้อยู่กุศลความประพฤติให้มีประสิทธิภาพและบรรลุผลสําเร็จตามวัตถุประสงค์ของการคุณประพฤติ ได้แก่ การเปิดเผยรายงานของหนังสือคุณประพฤติในประเด็นสำทัญนางประการ การให้โอกาสผู้อยู่กุศลความประพฤติได้ยัง รายงานของหนังสือคุณประพฤติ และการให้ศาลมี เนินการสอนตามข้อเท็จจริงที่เจ้า เป็นเพิ่มเติม ขึ้นจากข้อ เท็จจริงในรายงานของหนังสือคุณประพฤติได้



ภาควิชา มีติศาสตร์
สาขาวิชา มีติศาสตร์
ปีการศึกษา ๒๕๓๕

ลายมือชื่อนักศึกษา //.....
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

C171086 : MAJOR LAW

KEY WORD: PROTECTION / PROBATIONER / RIGHTS

VAEWMANEE POUNGNOI : THE PROTECTION OF PROBATIONER'S RIGHTS :

THESIS ADVISOR : ASSO.PROF.VIRAPHONG BOONYABHAS, CO-ADVISOR

DR.CHIRANIT HAVANOND, S.J.D. 171 pp. ISBN 974-583-092-5

A presentence investigation in order to prepare a report for the judge prior to a sentence is a process of imposing punishment where the defendant should have the basic rights to know the substantial facts in the report, to challenge such report if facts are not correct, and to be sentenced upon the accurate and reliable information. The defendant's rights during this process would be a protection of the defendant from the sentence based on the erroneous information. By the same token, in a process of supervision after sentence in order to prepare the probation report for the judge, in a case that probation has been violated and might be revoked, the probationer should have the same basic rights and protections. The rights of defendant in a presentence investigation and the rights of probationer in a probation revocation process are quite similar; but not exactly the same, to the rights of defendant in a criminal trial. They are only to guarantee that the court would deliver a sentence based on correct and accurate information.

The study reveals insufficient protections of probationers' rights in the presentence investigation process and supervision process. Such defects should be definitely corrected. The comparative study on the processes in Thailand and the one in the United States shows that legal protections in the United States are found worthy for the improvement of probation process in Thailand.

This research also recommends various measures which are deemed appropriate for the legal reform in order to provide the protection of probationers' rights. Some of them are disclosure of some substantial information in the report, assurance of a meaningful opportunity to challenge information in the report, and a chance to answer the Court's question about some important facts additional to the information report.

ศูนย์วิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาควิชา นิติศาสตร์

ลายมือชื่อนิสิต

กานต์ วนิช

สาขาวิชา นิติศาสตร์

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา

อ.ดร. วนิช

ปีการศึกษา 2535

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

อ.ดร. วนิช

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จล่างไปได้ด้วยด้วยความกรุณาของยิ่งช่องท่านอาจารย์ ดร. จรินติ หวานนท์ อาจารย์ที่ปรึกษาร่วมวิทยานิพนธ์ ซึ่งได้ให้คำแนะนำและข้อคิดเห็นต่าง ๆ อันเป็นประโยชน์ต่อการเขียนวิทยานิพนธ์ รวมทั้งได้กรุณาสละเวลาตรวจสอบแก้ไขวิทยานิพนธ์มาตั้งแต่ต้นจนแล้วเสร็จ ผู้เขียนจึงขอกราบขอบพระคุณท่านอาจารย์เป็นอย่างสูงไว้ ณ ที่นี้ด้วย ขอกราบขอบพระคุณท่านรองศาสตราจารย์วิรชพงษ์ บุญโภคภัส ที่ได้กรุณารับเป็นอาจารย์ที่ปรึกษา และท่านผู้ช่วยศาสตราจารย์มุรุชา วัฒนาชัยกุล รองศาสตราจารย์ ดร. อภิรัตน์ เพ็ชรศิริ และรองศาสตราจารย์มัทยา จิตติรัตน์ ที่กรุณาสละเวลา มาเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ และได้ให้คำแนะนำแนวทางในการแก้ไขปรับปรุงวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น นอกจากนี้ ผู้เขียนขอขอบคุณอย่างลึกซึ้ง อุตมผล ที่ได้กรุณาให้คำแนะนำและแนะนำความคิดต่าง ๆ เพิ่มเติมในการทำวิทยานิพนธ์ ร.ต.ท. สมชาติ เลิกบางพลัด คุณกิตติมา จันทร์ศรี คงสมพร อัศวนภัมคง ที่ช่วยเหลือด้านการแปลเอกสารภาษาต่างประเทศ และให้กำลังใจ ผู้เขียนตลอดมา อีกทั้ง เจ้าน้าที่ห้องสมุดคณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่ได้ให้ความสละเวลาในการค้นคว้าเอกสาร เป็นอย่างดี

วิทยานิพนธ์นี้หากปรากฏคู่และประโยชน์ทางวิชาการอยู่บ้าง ผู้เขียนขอกราบเป็นกตเวทิคุณและบินการค่าที่ได้ส่งเสริมและให้กำลังใจ รวมทั้งสนับสนุนด้านค่าใช้จ่ายแก่ผู้เขียน เสมอมาจนสำเร็จการตีกษา

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

นามที่ พวงน้อย



บทคัดย่อภาษาไทย.....	1
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	1
กิจกรรมประการ.....	2

บทที่

1 บทนำ.....	1
1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
2 สมมติฐานของการศึกษา.....	3
3 วัตถุประสงค์ของการศึกษา.....	3
4 ขอบเขตของการศึกษาวิจัย.....	4
5 วิธีการศึกษาวิจัย.....	4
6 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการนิพนธ์.....	5
 2 แนวคิดเบื้องต้นเกี่ยวกับสิทธิของจำเลยในชั้นพิจารณาคดีและสิทธิของผู้ถูกคุ้มครองประพกติ.....	6
1 รูปแบบการดำเนินคดีอาญา.....	6
1.1 การดำเนินกระบวนการพิจารณาคดีอาญาในระบบ Common Law	10
1.2 การดำเนินกระบวนการพิจารณาคดีอาญาในระบบ Civil Law	12
1.3 การดำเนินกระบวนการพิจารณาคดีอาญาในประเทศไทย.....	15
2 การคุ้มครองสิทธิของผู้ถูกห้ามและจำเลยในกระบวนการยุติธรรมทางอาญา.....	18
2.1 การคุ้มครองสิทธิความรู้สึกธรรมชาติ.....	19
2.2 การคุ้มครองสิทธิตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา	21

หน้า

3 สิทธิ์ของผู้ดูแลความประพฤติ.....	30
3.1 ความหมายและวัตถุประสงค์ของการคุ้มประพฤติ.....	30
3.1.1 ความหมายของการคุ้มประพฤติ.....	30
3.1.2 วัตถุประสงค์ของการคุ้มประพฤติ.....	34
3.2 หลักเกณฑ์ของการคุ้มประพฤติ.....	36
3.3 สิทธิ์ของผู้ดูแลความประพฤติ.....	39
3.3.1 ในขั้นตอนก่อนศาลมีคำพิพากษา.....	39
3.3.2 ในขั้นตอนภายหลังศาลมีคำพิพากษา.....	46

บทที่

3 หลักการในการคุ้มครองสิทธิ์ของจำเลยและผู้ดูแลความประพฤติในด่าง ประเทศ.....	51
1 กระบวนการในขั้นตอนก่อนศาลมีคำพิพากษา.....	51
1.1 อำนาจศาลในการดำเนินกระบวนการกำหนดโทษ.....	51
1.2 การรวบรวมข้อเท็จจริงเกี่ยวกับตัวจำเลยโดยการใช้รายงาน ก่อนพิพากษา.....	54
1.2.1 รายงานสืบเสาะและพินิจ.....	54
1.2.2 รายงานอื่น ๆ	61
1.3 การเปิดเผยข้อมูลในรายงาน.....	61
1.3.1 ขอบเขตการเปิดเผยรายงาน.....	63
1.3.2 ผลกระทบต่อจำเลยจากการใช้รายงาน.....	75
1.4 หลักการคุ้มครองสิทธิ์ของจำเลยในขั้นตอนก่อนพิพากษา....	76
1.4.1 พื้นฐานทางรัฐธรรมนูญ.....	76
1.4.2 เอกสารนิติทางกฎหมาย.....	82
1.4.3 ข้อพิจารณาทางนโยบาย.....	83

หน้า

1.5 หลักการรับฟังข้อเท็จจริงเกี่ยวกับตัวจำเลยจากรายงานก่อนพิพากษา.....	85
2 กระบวนการภายในหลังค่ามีคำพิพากษาหรือคำสั่งคุณประพฤติ.....	88
2.1 อำนาจของศาลในการดำเนินการคุณประพฤติ.....	89
2.1.1 อำนาจในการกำหนดเงื่อนไขในการคุณประพฤติ..	89
2.1.2 อำนาจในการแก้ไขเปลี่ยนแปลงคำพิพากษาหรือคำสั่ง และอำนาจในการพิจารณาเพิกถอนการคุณประพฤติ.....	91
2.2 ผลกระทบต่อจำเลยในการเพิกถอนการคุณประพฤติ.....	91
2.3 หลักการคุ้มครองสิทธิของผู้ถูกคุณประพฤติในการพิจารณาเพิกถอนการคุณประพฤติ.....	92
2.3.1 พื้นฐานทางรัฐธรรมนูญ.....	94
2.3.2 การคุ้มครองตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย.....	100
2.4 หลักการรับฟังพยานหลักฐานในการพิจารณาเพิกถอนการคุณประพฤติ.....	101

บทที่

4 วิเคราะห์ปัญหาในการคุ้มครองสิทธิของผู้ถูกคุณความประพฤติในประเทศไทย	110
1 หลักเกณฑ์กฎหมายคุณประพฤติผู้ใหญ่ในประเทศไทย.....	110
1.1 หลักเกณฑ์การสั่งคุณประพฤติ.....	110
1.2 หลักเกณฑ์การลับเสียและพินิจ.....	114
1.3 หลักเกณฑ์การควบคุมสอดส่อง.....	121

หน้า

2 วิเคราะห์สิทธิ์ท้าไปของผู้ดูคุณความประพฤติ.....	127
3 วิเคราะห์ปัญหาการคุ้มครองสิทธิ์ของจำเลยในขั้นตอนก่อนศาลมี คำพิพากษาหรือคำสั่งคุณประพฤติ.....	128
3.1 ปัญหาการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับตัวจำเลยในรายงานสืบเสาะ และพินิจ.....	128
3.2 ปัญหาการรับฟังข้อเท็จจริงเกี่ยวกับจำเลยจากรายงาน สืบเสาะและพินิจ.....	136
4 วิเคราะห์ปัญหาการคุ้มครองสิทธิ์ของจำเลยในขั้นตอนภายหลังศาลมี คำพิพากษาหรือคำสั่งคุณประพฤติ.....	142
4.1 การให้ความยินยอมของจำเลยต่อการคุณประพฤติ.....	142
4.1.1 การยอมรับเงื่อนไขที่ศาลกำหนด.....	142
4.1.2 การยินยอมในการควบคุมสอบสวน.....	146
4.2 ปัญหาอันเกิดจากการพิจารณาเพิกถอนการคุณประพฤติ.....	148
บทที่	
5 บทสรุปและข้อเสนอแนะ.....	154
บรรณานุกรม.....	165
ประวัติผู้เขียน.....	171